



## Dílčí smlouva č. 2

k rámcové smlouvě o vzájemné spolupráci ze dne 27.11.2020, uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

### Smluvní strany

#### Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

sesídlem: Branišovská 1645/31a, 370 05 České Budějovice

IČO: 60076658

DIČ: CZ60076658

Součást: **Přírodovědecká fakulta**

Zastoupená: prof. PhDr. Bohumil Jiroušek, Dr., rektor

Číslo účtu: 104725778/0300

IDatové schránky: vu8jgdv

Zapsaná v registru vysokých škol vedeném MŠMT  
(dále jen „PřF JU“)

a

#### Nemocnice České Budějovice, a.s.

sesídlem: B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice

IČO: 26068877

DIČ: CZ26068877, pro účely DPH DIČ: CZ699005400

Zastoupená: MUDr. Ing. Michal Šnorek, Ph.D., předseda představenstva a [REDACTED]

[REDACTED], MBA, člen představenstva

Číslo účtu: 2107918128/2700

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, sp. zn. B 1349

(dále jen „NČB“)

(společně též „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto dílčí smlouvu (dále jen „dílčí smlouva“) k rámcové smlouvě o vzájemné spolupráci (dále jen „smlouva“ nebo „rámcová smlouva“) ze dne 27.11.2020.

### I.

#### Předmět dílčí smlouvy

Předmětem této dílčí smlouvy je odběr, zpracování a analýza vzorků periferní krve pacientů s lymeskou boreliózou, hospitalizovaných nebo ambulantně se léčících na infekčním oddělení Nemocnice České Budějovice, a.s., a to v rámci výzkumného projektu NU23-05-00302 „Úloha inhibičních kontrolních bodů imunitního systému při borelióze“, který uspěl ve 4. veřejné soutěži ve výzkumu, experimentálním vývoji a inovacích vyhlášené v rámci Programu na podporu zdravotnického aplikovaného výzkumu na léta 2020 – 2026, jakož i další spolupráce stran při konzultaci výsledků a analýz v rámci řešitelského týmu.

### II.

#### Projekt



1. **Základní údaje o projektu:**

Název: **Úloha inhibičních kontrolních bodů imunitního systému při borelióze**

Doba řešení projektu: **1.5.2023-31.12.2026**

Řešitelské pracoviště u PŘF JU: **Katedra medicínské biologie PŘF JU**

Odpovědný zástupce projektu a řešitel projektu: [REDACTED]

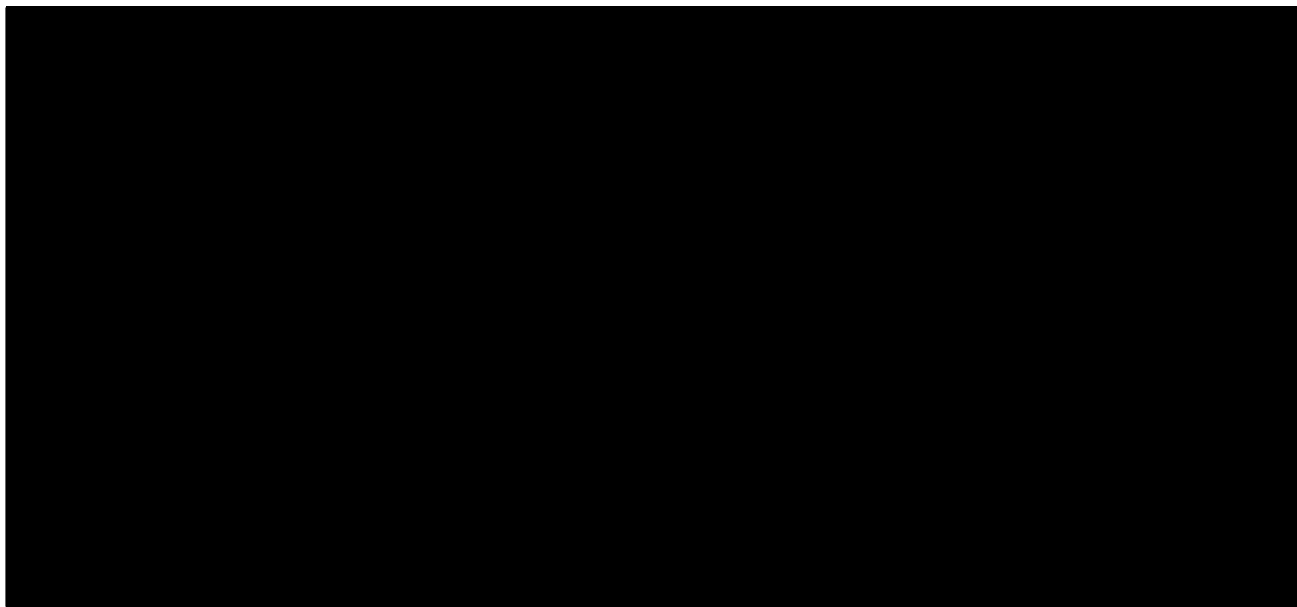
Spolupracující pracoviště NČB: **Infekční oddělení Nemocnice České Budějovice, a.s.**

Odpovědný zástupce spolupracujícího pracoviště: [REDACTED]

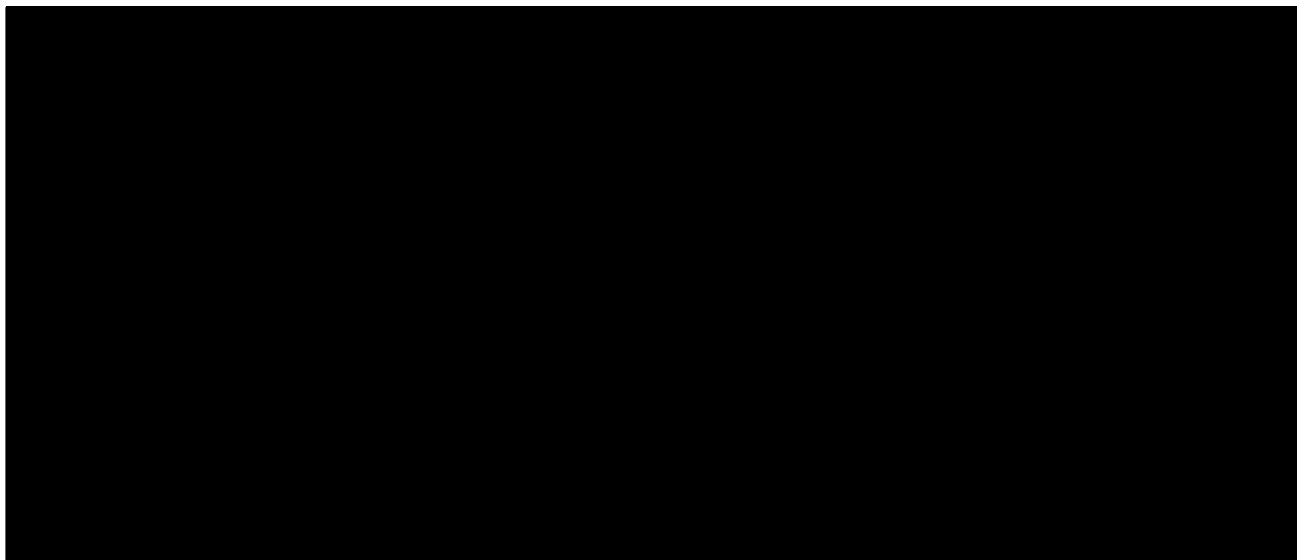
2. **Cíle projektu:**

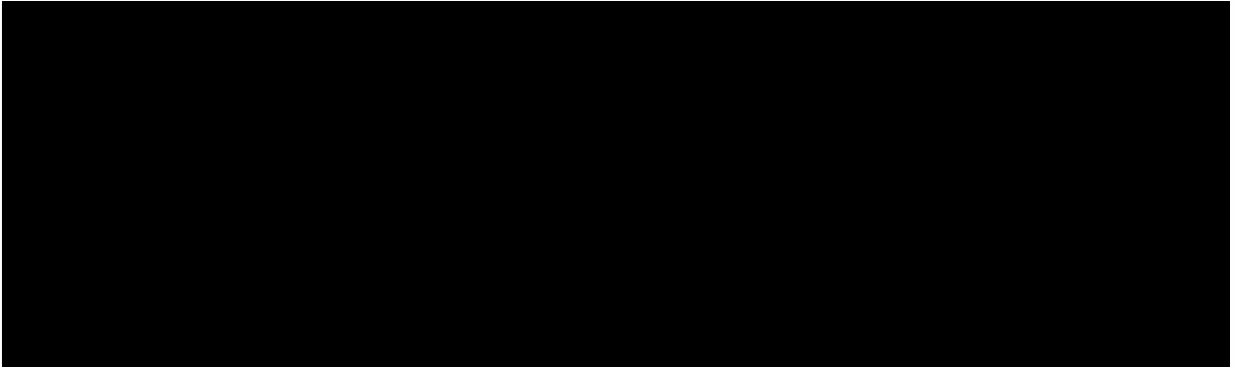
- a) Stanovit expresi kontrolních bodů imunitního systému v buňkách periferní krve zdravých dárců, pacientů v první fázi lymeské boreliózy a pacientů v diseminované fázi nemoci, za účelem stanovení expresních profilů vybraných markerů v průběhu boreliózy;
- b) Vyhodnotit komplexní imunofenotyp pacientů s důrazem imunitní kontrolní body za účelem charakterizace molekulárních mechanismů patogenem způsobené imunosuprese;
- c) Získat nové poznatky o patogenezi lymeské boreliózy.

3.

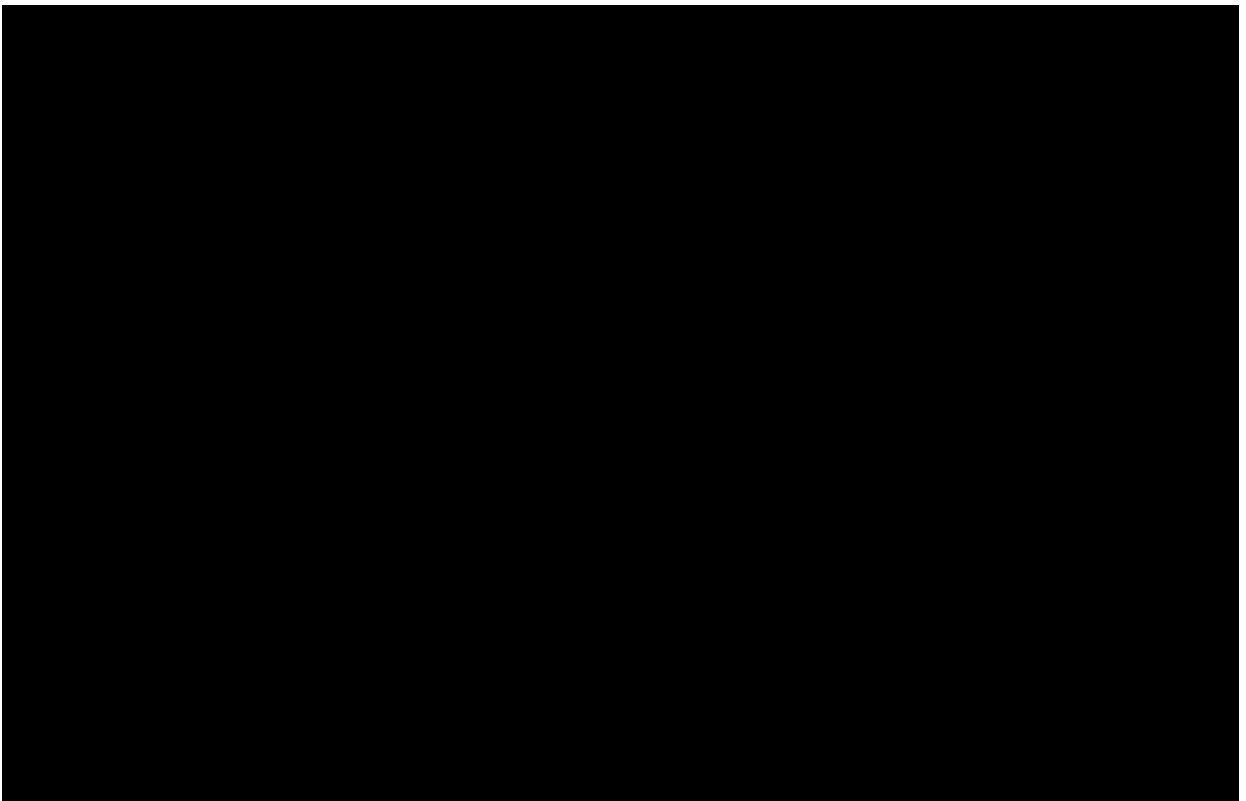


4.





5-



6. **Nakladání s osobními údaji:**

Identifikace pacientů, kterých se týkají předávané materiály a klinická data, bude při předání materiálu PŘF JU zajištěna NČB pomocí tzv. klíče pacienta (ID), tedy unikátního číselného kódu z vnitřního číselníku pacientů NČB, přiřaditelného ke konkrétnímu pacientovi výhradně v rámci NČB. Součástí předaných dat budou následující údaje nezbytné pro provedení studie: věk, pohlaví a klinické příznaky pacienta. Souhlas s takovým zpracováním osobních údajů zajistí v souladu s odst. 1 čl. II rámcové smlouvy NČB. Zaměstnanci PŘF JU nebudou znát totožnost konkrétních pacientů ani nebudou schopni vzorky ke konkrétním pacientům přiřadit.

- a. Za ochranu osobních údajů pacientů, jimž budou v rámci výzkumu odebírány vzorky, v rámci NČB nese plnou odpovědnost NČB, za ochranu předaných vzorků a dokumentace nese odpovědnost PŘF JU.
- b. Smluvní strany prohlašují, že poskytují dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování dat a materiálu splňovalo požadavky příslušných právních předpisů.



- c. V případě, že se výše uvedené prohlášení některé ze smluvních stran ukáže jako nepravdivé, odpovídá taková smluvní strana druhé smluvní straně za případnou vzniklou škodu.

### III.

#### Finanční vyrovnání a další ujednání

1. PŘF JU se zavazuje uhradit NČB náklady na provádění odběrů. Náklady na odběry budou NČB proplaceny jako služba z prostředků výzkumného projektu NU23-05-00302.
2. Náklady budou hrazeny ve výši 550 Kč bez DPH za každý jeden řádně provedený odběr. Předpokládaný počet odběrů je uveden v odstavci 5. čl. II. této dílčí smlouvy. Skutečný počet odběrů bude vzájemně schválen zpětně, vždy za období uplynulých 6 měsíců druhé části projektu dle odst. 4 čl. II. této smlouvy, a vykázán formou závazné objednávky a faktury se splatností 15 dnů ode dne jejího doručení PŘF JU. Celkový skutečný počet odběrů za celou dobu řešení projektu nesmí přesáhnout 150 odběrů. Každá faktura musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
3. NČB uzavřením této dílčí smlouvy nevznikají žádné povinnosti vůči poskytovateli grantu či třetí osobě. NČB neodpovídá vůči PŘF JU za kvalitu předávaných vzorků, je však povinna dodržovat postupy a standardy ohledně odebrání a skladování vzorků. NČB neodpovídá za jakékoliv výsledky výzkumu a analýzy vzorků a závěry z toho vyplývající.
4. PŘF JU se zavazuje poskytnuté vzorky po jejich zpracování řádně zlikvidovat v souladu s právními předpisy a tuto likvidaci vůči NČB prokázat.
5. PŘF JU se zavazuje respektovat práva subjektů údajů – pacientů.
6. Tato dílčí smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 1 roku od skončení doby řešení projektu.
7. Nedohodnou-li se smluvní strany jinak, nemá vypovězení rámcové smlouvy nebo odstoupení od rámcové smlouvy vliv na účinnost této dílčí smlouvy ani na závazky z ní vyplývající.

### IV.

#### Závěrečná ujednání

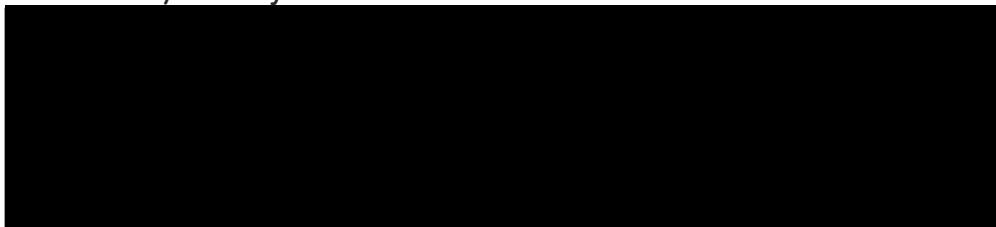
1. Právní vztahy touto dílčí smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Nestanoví-li tato dílčí smlouva jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran také dalšími ujednáními rámcové smlouvy mezi nimi uzavřené.
2. Změny nebo doplnění této dílčí smlouvy lze provádět pouze na základě dohody smluvních stran ve formě písemných dodatků, které budou podepsány oprávněnými zástupci obou stran.
3. Tato dílčí smlouva je sepsána v českém jazyce. Pokud bude podepisována v listinné formě, pak bude vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech s povahou originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po dvou (2) stejnopisech. Pokud bude podepisována elektronicky, obdrží každá ze smluvních stran elektronický stejnopis uzavřené smlouvy.
4. Tato dílčí smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
5. Smluvní strany jsou povinnými subjekty dle § 2 odst. 1 písm. e), m) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“), a jako takové mají povinnost zveřejnit tuto dílčí smlouvu v registru smluv. S ohledem na skutečnost, že právo zaslat dílčí smlouvu k uveřejnění do registru smluv náleží dle zákona o registru smluv oběma smluvním stranám, dohodly se smluvní strany za účelem vyloučení případného duplicitního zaslání dílčí smlouvy k uveřejnění do registru smluv na tom, že tuto dílčí smlouvu zašle k uveřejnění do



registru smluv PŘF JU. PŘF JU bude ve vztahu k této dílčí smlouvě plnit též ostatní povinnosti vyplývající pro něj ze zákona o registru smluv.

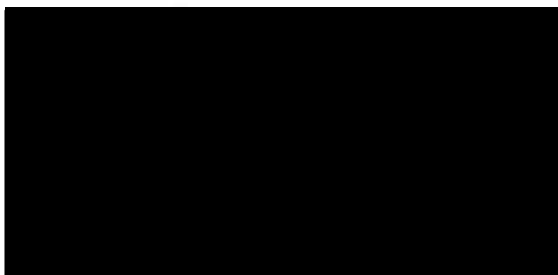
6. Smluvní strany se zavazují chránit před vyzrazením údaje a informace obsažené v této dílčí smlouvě, které mají charakter obchodního tajemství, či jsou jinak chráněné podle zákona. Za takové údaje či informace se považují ujednání v této dílčí smlouvě, týkající se hypotézy a popisu metodiky projektu, konkrétně odstavce 3, 4 a 5 článku II., přičemž PŘF JU má zájem na utajení těchto údajů a informací s ohledem na jejich konkurenční význam.
7. Smluvní strany jsou oprávněny tuto dílčí smlouvu uveřejnit způsobem a za podmínek stanovených obecně závaznými právními předpisy a touto dílčí smlouvou včetně případného zveřejnění v registru smluv s výjimkou údajů, které lze nebo které mají být podle těchto předpisů nebo této dílčí smlouvy z uveřejnění vyloučeny. Zákonné ustanovení kogentní povahy o povinnosti zveřejnit určitý údaj má přednost před ujednáním smluvních stran o vyloučení zveřejnění takového údaje.

V Českých Budějovicích dne .....19-01-2024

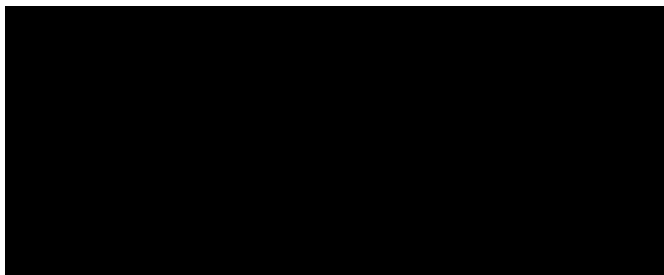


Prof. PhDr. Bohumil Jiroušek, Dr.  
rektor JU

V Českých Budějovicích dne .....18-01-2024



V Českých Budějovicích dne .....18-01-2024



Nemocnice České Budějovice, a.s  
IČ: 260 68 877  
01